

大學生家訪面見工作組 - 義工登記表
University Students Interview - Volunteer Registration Form

中文姓名 _____ 英文姓名 _____
 Chinese Name _____ English Name _____

性別 _____ 出生日期(日/月/年) _____ 手提電話 _____
 Sex _____ Date of Birth (D/M/Y) _____ Mobile No. _____

身份證號碼 _____ 電郵 _____
 ID No. _____ Email _____

回鄉證號碼 _____ 到期日 _____
 Home Return Permit No. _____ Expiry Date _____

緊急聯絡人(先生/女士) _____ 關係 _____ 手提電話 _____
 Emergency Contact (Mr./Ms.) _____ Relationship _____ Mobile No. _____

教育程度 Education Level
 小學或以下 Primary or Below 中學 Secondary 大專 Post-Secondary
 大學 University 碩士或以上 Master or Above

工作狀況 Employment
 學生 Student 自僱 Self-employed 受僱 Employed 退休 Retired 其他 Others _____

工作性質 Job Function
 行政/人事管理 Admin/HR 社工 Social Work 財務 Finance 工程 Construction
 教育 Education 資訊科技 I.T. 市場營銷/公關 Marketing/Public Relation
 專業人士 Professionals _____ 其他 Others _____

請選擇您希望參加的大學生家訪面見工作組
Please select the workgroup that you would like to join

8月5-12日	雲南省 昭陽、大關、彝良	Zhaoyang, Dagan, Yiliang Province, Yunnan
8月7-12日	雲南省 鎮雄、威信	Zhenxiong, Weixin Province, Yunnan
8月5-12日	雲南省 綏江、水富、鹽津	Suijiang, Shuifu, Yanjin Province, Yunnan
8月7-12日	雲南省 巧家、魯甸	Qiaojia, Ludian Province, Yunnan
8月5-14日	雲南省 鳳慶、雲縣、臨翔區、永德	Fengqing, Yun, Linciang, Yongde Province, Yunnan
8月5-12日	四川省 布拖、雷波 + 雲南省 永善	Leibo, Butou Province, Sichuan Yongshan Province, Yunnan
8月7-11日	貴州省 三都	Sandu Province, Guizhou

具備技能 (可選擇多項)

Your skills (You can choose more than one option)

- | | | | |
|---|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 電腦軟硬件支援
I.T. Support | <input type="checkbox"/> 編寫電腦程式
Programming | <input type="checkbox"/> 多媒體
Multimedia | <input type="checkbox"/> 平面設計
Graphic Design |
| <input type="checkbox"/> 翻譯/編輯
Translation/Editing | <input type="checkbox"/> 駕駛
Driving | <input type="checkbox"/> 教練 (單車/山藝/急救)
Instructor (Cycling/Hiking/First Aid) | |
| <input type="checkbox"/> 攝影
Photography | <input type="checkbox"/> 其他
Others _____ | | |

您的義工經驗

Your voluntary work experience

- | | | | |
|---|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 制服團體
Uniformed Groups | <input type="checkbox"/> 學生輔導
Student Counseling | <input type="checkbox"/> 籌款活動
Fundraising | <input type="checkbox"/> 助學服務
Educational Aid |
| <input type="checkbox"/> 幼兒服務
Child Care Service | <input type="checkbox"/> 青少年服務
Youth Service | <input type="checkbox"/> 特殊人士服務
Special Needs | <input type="checkbox"/> 其他
Others _____ |

您從什麼途徑認識「苗圃行動」?

How do you know about Sowers Action?

- | | | | |
|--|---|--|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 互聯網
Internet | <input type="checkbox"/> 媒體 (平面/電子)
Media (print/electronic) | <input type="checkbox"/> 朋友介紹
Friend Referral | <input type="checkbox"/> 其他
Others |
|--|---|--|---------------------------------------|

收集個人資料聲明

Personal Information Collection Statement

本會日後將會在有需要時繼續透過閣下提供的聯絡方法，發出收據給閣下、提供活動資訊、募捐資料及呼籲支持本會工作。所有個人資料絕對保密，並會嚴格遵照法律規定處理。如欲查閱你的個人資料，請與苗圃行動個人資料主任聯絡。

We intend to use your contact details for sending you receipts, information in relation to our events and fundraising activities, and to call for support to our work when necessary. All personal information will be kept confidential and handled in accordance with applicable laws. If you wish to request access to your personal data, please contact our Personal Data Privacy Officer.

本人同意上述安排 I agree with the above arrangement.

簽署： _____
Signature

日期： _____
Date

登記日期： _____ (由會方填寫)

Registration Date: _____ (Official Use Only)